

## บทคัดย่อ

การวิจัยนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อแสดงภาพรวมของแรงงานต่างชาติที่ได้รับใบอนุญาตทำงานในประเทศไทย และศึกษารูปแบบการทำงานของแรงงานฝีมือต่างชาติที่เข้าเมืองถูกกฎหมายและได้รับใบอนุญาตทำงานใน 67 จังหวัด ในปี 2538 จำนวน 19,672 ราย เก็บรวบรวมข้อมูลในเดือนกุมภาพันธ์-กันยายน 2539 โดยการคัดลอกข้อมูลจากแบบ ตท. ต่าง ๆ ที่ใช้เพื่อขอรับใบอนุญาตทำงานด้วยทีมผู้วิจัยและเจ้าหน้าที่ในสำนักงานจัดหางานจังหวัด 67 จังหวัด วิเคราะห์ข้อมูลด้วยสถิติเชิงบรรยาย นำเสนอข้อมูลในรูปตาราง พร้อมทั้งสังเคราะห์ข้อมูลในรายบุคคล เพื่อให้ได้ค่าอธิบายประกอบข้อมูลที่นำเสนอในตาราง

จากการวิจัยพบว่าแรงงานญี่ปุ่น จีน อเมริกา อังกฤษ อินเดีย ไต้หวัน ฟิลิปปินส์ เกาหลี กอสเตรเลียและเยอรมันเข้ามาในประเทศไทยมากที่สุด แรงงานส่วนใหญ่มีอายุ 25-59 ปี เป็นชาย มีรายได้เฉลี่ย 50,000 บาทต่อเดือน ทำงานบริหารจัดการมากที่สุด แต่ยังมีแรงงานทุกสัญชาติในทุกตำแหน่งงาน แสดงว่ามีการนำแรงงานเข้ามาบริหารจัดการและควบคุมการผลิตด้วย ทำงานในธุรกิจรับเหมาก่อสร้างมากที่สุด มีแรงงานญี่ปุ่นในธุรกิจเครื่องไฟฟ้า/อิเล็กทรอนิกส์/คอมพิวเตอร์มากที่สุด ขณะที่แรงงานอเมริกันส่วนใหญ่ทำงานในกิจการรับเหมาก่อสร้างและในสถาบันการศึกษาของไทย ส่วนแรงงานอินเดียทำงานในธุรกิจเสื้อผ้าสำเร็จรูป/อัญมณี มีเหตุผลที่ไม่จ้างคนไทยเพราะต้องการคนที่มีความสามารถสูง พูดภาษาอื่นได้ ยังไม่เชื่อความสามารถของคนไทยเป็นกิจการของตนเอง/คู่สมรส/ญาติ เป็นการร่วมลงทุน/มีสัญญาว่าจะต้องส่งวิศวกรมาควบคุมเป็นการต่อสัญญาจ้าง และต้องการถ่ายทอดเทคโนโลยี เป็นต้น อย่างไรก็ตามพบว่าการถ่ายทอดเทคโนโลยีจากแรงงานดังกล่าวมาให้แรงงานไทยยังมีน้อยมาก

-----

---

## **ABSTRACT**

---

The study presents a profile of legal immigrant labour in Thailand and legal skilled labour force participation of 19,672 legal immigrant workers who were granted work permits in 67 of Thailand's 76 provinces in 1995. Questionnaires were constructed to copy some information from work permit forms between February and September 1996. The data were analyzed by descriptive statistics and were presented in tables. Individual data were synthesized to support the interpretation of each table.

The top ranks of the labour force were Japanese, Chinese (including Hong Kong), American, English, Indian, Taiwanese, Filipino, Korean, Australian and German. Most immigrants were male, aged between 25–59 years. They were skilled labour who were mainly occupied managerial positions and were distributed across business types and working positions although the largest number was in construction. The average income was about US\$ 2,000 per month. Most Japanese worked in electrical equipment, electronic, and computer companies. By contrast most Americans occupied senior positions in construction, and academic institutes. Indians were hired in the clothes and jewellery sector. Many foreign companies also hired their nation's staff to control their production. Although the 1978 Thailand Alien Work Act obligates foreign staff to transfer their knowledge to Thai staff, very few immigrants have done this.

-----